

Capítulo 3.4

Cantidades limitadas

3.4.1 Generalidades

Este capítulo contiene las disposiciones aplicables al transporte de mercancías peligrosas de ciertas clases, embaladas/envasadas en cantidades limitadas. El límite cuantitativo pertinente para el embalaje/envase interior o artículo se especifica para cada sustancia en la columna 7 de la Lista de mercancías peligrosas del capítulo 3.2. La palabra "Ninguna" en la columna 7 de dicha Lista significa que no está permitido el transporte de la sustancia correspondiente conforme a lo dispuesto en este capítulo. Todas las disposiciones del presente Código se aplican por igual al transporte de cantidades limitadas, con las excepciones expresamente previstas en este capítulo.

3.4.2 Embalaje/envasado

3.4.2.1 Las mercancías peligrosas transportadas con arreglo a estas disposiciones especiales deberán embalarse/envasarse únicamente en embalajes/envases interiores que vayan dentro de embalajes/envases exteriores adecuados. Los embalajes/envases deberán ajustarse a las disposiciones de los párrafos 4.1.1.1, 4.1.1.2 y 4.1.1.4 a 4.1.1.8, y se deberán proyectar de manera que satisfagan las normas de construcción que figuran en el párrafo 6.1.4. La masa bruta total de un bulto no deberá exceder de 30 kg.

3.4.2.2 Las bandejas que están provistas de ligaduras contráctiles o elásticas y se ajustan a lo previsto en los párrafos 4.1.1.1, 4.1.1.2 y 4.1.1.4 a 4.1.1.8 son aceptables como embalajes/envases exteriores de objetos o como embalajes/envases interiores que contienen mercancías peligrosas cuyo transporte se efectúa de conformidad con estas disposiciones especiales, excepto que los embalajes/envases interiores que se puedan romper o perforar fácilmente, tales como los de vidrio, porcelana, gres o ciertos plásticos, etc., no deberán transportarse en dichos embalajes/envases. La masa bruta total del bulto no deberá exceder de 20 kg.

3.4.3 Estiba

No obstante las disposiciones de estiba que figuran en la Lista de mercancías peligrosas, las mercancías peligrosas transportadas de acuerdo con las disposiciones de este capítulo se asignarán a la categoría A de estiba.

3.4.4 Segregación

3.4.4.1 Las mercancías peligrosas distintas transportadas en cantidades limitadas podrán embalarse/envasarse en el mismo embalaje/envase exterior, a condición de que se tengan en cuenta las disposiciones relativas a segregación que figuran en el capítulo 7.2 y de que las mercancías no puedan reaccionar entre sí de manera peligrosa en caso de fuga.

3.4.4.2 Las disposiciones relativas a segregación del capítulo 7.2 no son aplicables a los embalajes/envases que contengan mercancías peligrosas en cantidades limitadas o en relación con otras mercancías peligrosas.

3.4.5 Marcado y etiquetado

3.4.5.1 Los bultos de mercancías peligrosas transportados de conformidad con las disposiciones especiales del presente capítulo:

- .1 no necesitarán estar etiquetados ni llevar la marca de contaminante del mar;
- .2 no necesitan señalarse con el nombre de expedición correcto del contenido, pero deberán marcarse con el número ONU del contenido (precedido por las letras "UN") situadas dentro de un rombo. La anchura de la línea que delimite el rombo será como mínimo de 2 mm; el número deberá tener una altura mínima de 6 mm. Cuando en el bulto haya más de una sustancia que deba señalarse con distintos números ONU, el rombo deberá ser lo suficientemente grande como para que en él puedan caber todos los números ONU necesarios.

3.4.5.2 No será necesario poner rótulos en las unidades de transporte que contengan mercancías peligrosas en cantidades limitadas únicamente. No obstante, deberán estar marcadas adecuadamente en el exterior mediante la expresión "CANTIDADES LIMITADAS" o "CANT. LTDA.". Las marcas tendrán una altura mínima de 65 mm de conformidad con lo dispuesto en 5.3.2.4.

3.4.6 Documentación

3.4.6.1 Además de las disposiciones sobre documentación especificadas en el capítulo 5.4, se deberán incluir en la declaración de mercancías peligrosas las palabras "cantidad limitada" o "CANT. LTDA." junto con la descripción de la remesa.

3.4.6.2 Por lo que respecta a los aerosoles cuya capacidad no supere los 1 000 cm³ (Nº ONU 1950), no se asigna ninguna subdivisión, y la clase que deberá figurar en el documento de transporte de mercancías peligrosas es la "2".

3.4.7 Exenciones

Asimismo, en el caso de las cantidades limitadas de mercancías peligrosas para uso personal o doméstico que estén embaladas/envasadas y se distribuyan en una forma destinada a la venta por minoristas o en una forma adecuada para ello, no será obligatorio marcarlas con la designación oficial de transporte y el Nº ONU en el embalaje/envase.

3.4.8 Contaminantes del mar

3.4.8.1 Los límites de los embalajes/envases interiores que contengan sustancias, materias u objetos identificados como contaminantes del mar y que se permite transportar en

cantidades limitadas no sobrepasarán los 5 litros en el caso de sustancias líquidas o 5 kg en el caso de sustancias sólidas.

3.4.8.2 Los límites de los embalajes/envases interiores que contengan sustancias, materias o artículo identificados como contaminantes fuertes del mar y que se permite transportar en cantidades limitadas no sobrepasarán los 500 ml en el caso de sustancias líquidas o 500 g en el caso de sustancias sólidas.